

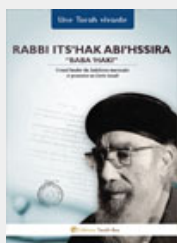


Traité Nedarim

Michna 7 - Chapitre 4

המודר הניה מחברו, ואין לו מה יאכל הולך אצל החנווני ואומר,
איש פלוני מודר ממני הניה ואיני יודע מה אעשה; והוא נותן לו,
ובא ונוטל מזה. היה ביתו לבנות, גדרו לגדור, שדהו לקצור
הולך אצל הפועלים ואומר, איש פלוני מודר ממני הניה ואיני
יודע מה אעשה; והן עושין עימו, ובאין ונוטלין שכרן מזה.

Si quelqu'un s'interdit par vœu de jouir de son prochain, et qu'il n'ait pas de quoi manger (sans lui), celui-ci pourra se rendre chez le boutiquier (marchand de comestibles), lui exposer son regret de laisser embarrassé l'homme engagé par vœu à ne rien accepter de lui. Le marchand pourra alors donner au premier, puis aller se faire payer du second. De même, si le premier doit bâtir sa maison, ou l'entourer d'une haie, ou moissonner son champ, le prochain pourra aller exposer par vœu, puis se faire payer du premier.



Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions